

## Wer ist für Sie da?

- Handwerker, Hersteller, Händler, Importeure von Materialien für Trachten
- Gäste aus Bosnien und Herzegowina
- die Trachtenberater/-innen der bayerischen Bezirke
- der Deutsche Trachtenverband mit der „Tracht des Jahres 2018“ aus Marburg (Hessen)
- der Bayerische Trachtenverband, vertreten durch Musikanten und Trachtenpaare des Gauverbandes I
- der Landestrachtenverband Niedersachsen
- der Bayerische Landesverein für Heimatpflege und dessen Beratungsstelle für Volksmusik mit Noten, Tonträgern und Veröffentlichungen
- das Volksmusikarchiv des Bezirks Oberbayern (nur Samstag); Singen mit Ernst Schusser am Stand (10.00, 12.30, 13.30, 15.30 und 16.30 Uhr) und in der Pfarrkirche (14.30 Uhr)
- die Forschungsstelle für fränkische Volksmusik der Bezirke Mittel-, Ober- und Unterfranken
- die Arbeitsgemeinschaft Fränkische Volksmusik, Bezirk Mittelfranken, mit Noten, Tonträgern und Musikdarbietung am Stand (Sonntag)
- der Förderverein Bairische Sprache und Dialekte
- der Kultur- und Heimatverein Greding
- der Lions-Club Greding mit einer Trachtenbörse
- lebende Werkstätten
- und vieles mehr

Der Trachtenmarkt wird gefördert aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Wissenschaft und Kunst.

Veranstalter:



## Seit 25 Jahren ...

... ist der Gredinger Trachtenmarkt Anlaufstelle, Börse und Einkaufsmöglichkeit für alle, die sich für Trachten interessieren, die sie kennenlernen, erforschen, selber machen oder kaufen möchten. An rund 100 Ständen finden Sie ein reiches Angebot rund um die Tracht: Stoffe, Kurzwaren, Zubehör, Schnitte, Bücher, Beratung und Information, Kurzweil, nette Leute und gute Unterhaltung. Ausstellerverzeichnisse sind an den Kassen, in der Tourist-Information im Archäologie Museum und am Stand des Landesvereins erhältlich.

### Informationen zum Markt

Stadt Greding, Tourist-Information,  
Tel. 08463/904-20 oder tourist-info@greding.de  
Bayerischer Landesverein für Heimatpflege,  
Tel. 089/286629-0 oder info@heimat-bayern.de  
Trachtenforschungs- und -beratungsstelle des  
Bezirks Mittelfranken, Tel. 0981/4664-5001 oder  
trachtenforschung@bezirk-mittelfranken.de

### Anreise und Unterkunft

Autofahrer werden gebeten, auf den ausgewiesenen Plätzen zu parken (keine Parkgebühr). Allgemeine Auskünfte sowie Informationen zu Übernachtungsmöglichkeiten erteilt die Stadt Greding.

### Anreise mit der Bahn

Um Ihnen die Anreise per Bahn zu ermöglichen, bieten wir ab/bis Bahnhof Kinding einen Rufbus (kostenpflichtig) an. Er ist am Samstag/Sonntag zu folgenden Zeiten verfügbar:  
Zugankunft aus Richtung München 10.20 Uhr  
Zugankunft aus Richtung Nürnberg 09.38 Uhr  
Zugabfahrt Richtung München 18.37 Uhr  
Zugabfahrt Richtung Nürnberg 18.20 Uhr  
(Abfahrt Bus ab Greding 17.50 Uhr)  
Anmeldung bis Donnerstag, 30.08.2018,  
unter Tel. 08463 904-20 erforderlich.

Der Trachtenmarkt findet bei jeder Witterung statt.  
Programmänderungen vorbehalten.  
Eintritt: 3,00 Euro, unter 18 Jahren frei.

### Tombola

Jeder zahlende Besucher erhält mit dem Eintrittspin ein Glückslos mit der Chance auf einen Gewinn, gestiftet von den Ausstellern.



# 25. Gredinger Trachtenmarkt

Thema:  
Gwandreise durch die Zeiten  
Gäste aus Bosnien und Herzegowina

1./2. Sept. 2018

Bayerischer Landesverein für Heimatpflege  
Bezirk Mittelfranken · Stadt Greding



## Samstag, 1. September 2018

10.00 Uhr	<b>Marktbeginn</b>
11.00 Uhr	<b>Eröffnungsveranstaltung</b> auf dem Podium vor dem Rathaus mit Präsentation der Trachten aus Bosnien und Herzegowina Begrüßung durch Manfred Preischl, Erster Bürgermeister der Stadt Greding Richard Bartsch, Bezirkstagspräsident des Bezirks Mittelfranken Johann Böhm, Vorsitzender des Bay. Landesvereins für Heimatpflege Ruzmira Tihic Kadric, Generalkonsulin von Bosnien und Herzegowina
12.45 Uhr	<b>Gewandreise durch die Zeiten</b> Teil 1: Mittelalter bis 17. Jahrhundert Trachtenpräsentation auf dem Podium
13.15 Uhr	<b>„Tracht des Jahres 2018“ aus Marburg (Hessen)</b> Präsentation durch den Deutschen Trachtenverband auf dem Podium
14.00 und 16.30 Uhr	<b>Trachten und Tänze des Gauverbandes I</b> Präsentation auf dem Podium
15.00 Uhr	<b>Trachten aus Bosnien und Herzegowina</b> Präsentation auf dem Podium
15.45 Uhr	<b>Gewandreise durch die Zeiten</b> Teil 2: 18. Jahrhundert bis heute Trachtenpräsentation auf dem Podium
18.00 Uhr	<b>Marktschluss</b>
ab 19.00 Uhr	„Rumlumpen“ – Musikanten ziehen durch Wirtshäuser am Marktplatz Es spielen auf: Dadaraa (Oberfranken) Schwäbische Franzosamusik (Schwaben) Tanngrindler Musikanten (Oberpfalz) Dudelsackkapelle aus Ledce (Tschechien) Gäste aus Bosnien und Herzegowina

## Sonntag, 2. September 2018

10.00 Uhr	<b>Katholischer Gottesdienst</b> Pfarrkirche St. Jakobus, Marktplatz Musikalische Umrahmung durch die Gäste aus Bosnien und Herzegowina
10.15 Uhr	<b>Evangelischer Gottesdienst</b> Apostelkirche, Max-Müller-Straße 16
10.00 Uhr	<b>Marktbeginn</b>
11.00 Uhr	<b>Begrüßung</b> auf dem Podium vor dem Rathaus mit Präsentation der Trachten aus Bosnien und Herzegowina Manfred Preischl, Erster Bürgermeister der Stadt Greding Katrín Weber, Trachtenberaterin des Bezirks Mittelfranken Martin Wölzmüller, Geschäftsführer des Bay. Landesvereins für Heimatpflege
12.45 Uhr	<b>Gewandreise durch die Zeiten</b> Teil 1: Mittelalter bis 17. Jahrhundert Trachtenpräsentation auf dem Podium
13.15 Uhr	<b>„Tracht des Jahres 2018“ aus Marburg (Hessen)</b> Präsentation durch den Deutschen Trachtenverband auf dem Podium
14.00 und 16.30 Uhr	<b>Trachten und Tänze des Gauverbandes I</b> Präsentation auf dem Podium
15.00 Uhr	<b>Trachten aus Bosnien und Herzegowina</b> Präsentation auf dem Podium
15.45 Uhr	<b>Gewandreise durch die Zeiten</b> Teil 2: 18. Jahrhundert bis heute Trachtenpräsentation auf dem Podium
18.00 Uhr	<b>Marktschluss</b>

## Zusätzlich an beiden Markttagen

	<b>Ausstellung „Gewandreise durch die Zeiten“</b> im Pavillon auf dem Marktplatz
	<b>Vorträge</b> im Archäologie Museum, Marktplatz 8
14.00 Uhr	<i>Spaziergang durch die Modegeschichte</i> Jan Hax Halama, Theater Ansbach
15.30 Uhr	<i>Dialekte in Bayern – Wissenswertes und Unterhaltsames</i> Siegfried Bradl, Förderverein Bairische Sprache und Dialekte e.V.
	<b>Fotoschau „25 Jahre Gredinger Trachtenmarkt“</b> ganztägig außerhalb der Vorträge im Archäologie Museum, Marktplatz 8
	<b>Kurse</b> im Archäologie Museum, Marktplatz 8 (Anmeldung vor Ort)
13.30 Uhr	<b>Weißstickerei-Kurs</b> mit Hermine Schwager
15.00 Uhr	<b>Perlbeutel-Stricken</b> mit Claudia Flügel-Eber
16.30 Uhr	<b>Monogrammstickerei</b> mit Claudia Gallmeier-Hagl (nur Samstag)
16.30 Uhr	<b>Posamentenknöpfe</b> mit Sandra-Janine Müller (nur Sonntag)
	<b>Stadtführung</b> 15.30 Uhr Treffpunkt am Rathauseingang
	<b>Lebende Werkstätten</b> Goldhauben, Weiß- und Federkielstickerei, Klöppeln, verschiedene Sticktechniken, Perlenstricken, Fertigung von Hohlspitzen und Borten, Stoffdruck, Plissee und vieles mehr im Rathaus und an den Marktständen
	<b>Spitzen-Analyse</b> Das „Forum Alte Spitze“ bestimmt mitgebrachte Spitzen der Marktbesucher im Rathaus (1. Stock)
	<b>Trachtenbörsé</b> Plattform zum Verkauf gebrauchter Trachten zu karitativen Zwecken im Pfarrheim, Badergasse 1